Xiaomi Buds 3T Pro User Manual ..01

Xiaomi Buds 3T Pro Benutzerhandbuch ..13
Manuale utente Xiaomi Buds 3T Pro ..26
Manuel d'utilisation de Xiaomi Buds 3T Pro ..39
Manual de usuario de Xiaomi Buds 3T Pro ..52
Руководство пользователя Xiaomi Buds 3T Pro ..65
Xiaomi Buds 3T Pro 用户指南 ..78
Xiaomi Buds 3T Pro 取扱説明書 ..90
Xiaomi Buds 3T Pro 사용 설명서 ..102
Xiaomi Buds 3T Pro Instrukcja obsługi ..114
Xiaomi Buds 3T Pro Gebruikershandleiding ..126
Xiaomi Buds 3T Pro دليل مستخدم ..138

VG1

封面

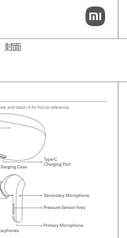
封底

封3

封4

Product Overview

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

01

Package Contents

02

Instructions

Charging
• Charging the earphones
After the earphones are stored in the charging case, they will automatically start charging.

• Charging the charging case
Use the type-C charging cable to charge the charging case, or place it on a compatible wireless charger with the indicator of the charging case facing upwards. The indicator is red while charging, and turns green when the earphones and the charging case are fully charged.

Checking Battery Level
• Checking the battery level of the earphones
After connecting the earphones to a phone, you can check the earphones' battery level on the phone's status bar.

Note: The phone's status bar always displays the battery level of the earphone with the lowest battery level. This feature is not supported by some phones.

• Checking the battery level of the charging case
Open the charging case's lid, or press the function button if the lid is closed.
1. If the battery level of the charging case is equal to or less than 40%, the indicator will remain red for 7 seconds and then turn off. If the battery level of the charging case is greater than 40%, the indicator will remain green for 7 seconds and then turn off.
2. If the indicator slowly blinks red, it indicates the charging case runs low on battery and should be charged immediately.

03

• Checking the battery level by a Xiaomi Redmi
After successfully connecting to a phone, place the earphones into the charging case and close its lid. Make sure the Bluetooth function is enabled on your Xiaomi Redmi. The earphones' battery level will appear on the phone, then you can check the battery level of the earphones and the charging case.

Note: When checking the battery level on your phone, please update your Xiaomi Redmi to the latest stable version. This feature is currently only supported by some Xiaomi Redmi.

Tuning On
When opening the charging case, the earphones will automatically turn on.

Sleep Mode
Place the earphones back into the charging case and close the lid, the earphones will disconnect and go into sleep mode automatically.

Wearing
Take the earphones out of the charging case, and insert them into your ears according to the left (L) and right (R) marks.

Note: When using the earphones, place them back into the charging case. This will extend their lifespan and help you avoid losing or misplacing them.

04

Connecting

• Connecting the earphones to a new device
1. Place the earphones into the charging case and press and hold the function button for five seconds when the charging case's lid is opened. The indicator will start blinking white to indicate that the earphones are awaiting a connection. If the earphones are not connected for 1 minute, they will enter sleep mode and the indicator will turn off.
2. Turn on the Bluetooth function of your device and connect to "Xiaomi Buds 3T Pro". If a passcode is requested, enter "0000".

Note: Before using the earphones for the first time, please place them into the charging case and press and hold the function button for 5 seconds to activate them. Once activated, the earphones will automatically enter the awaiting connection state.

• Connecting the earphones with a Xiaomi Redmi phone
Open the charging case's lid, and place the earphones in your ear. Make sure the Bluetooth function is enabled on your Xiaomi Redmi phone. Hold your phone close to the charging case, then open the case's lid. Follow the on-screen instructions of the phone to connect to the earphones.

Note: The feature of quick connection is currently only supported by some Xiaomi Redmi phone, please update your Xiaomi Redmi phone to the latest stable version.

• Connection interrupted
If the device's Bluetooth is disabled, or the earphones are too far to connect with the device, the Bluetooth will be disconnected, and the earphones will make a disconnection prompt. If the earphones are within the effective connection range again, the earphones will enter the passive connection mode after remaining disconnected for 5 minutes and enter the sleep mode after 10 minutes. Wearing the earphones again will wake them up and they will enter the awaiting connection mode.

05

Note: Passive connection means that the earphones cannot actively connect to the device, and users need to enter the device's Bluetooth page and manually tap the earphones' Bluetooth name to connect. (The earphones and the device have connection history.)

• Automatic connection
When the earphones are in the charging case, opening the lid of the charging case will automatically connect the earphones to the most recently used Bluetooth device if no connection history is detected, or if the earphones cannot successfully connect to any Bluetooth device, the earphones will automatically enter the awaiting connection mode.

Note: If the earphones cannot automatically connect to a device, you will need to manually connect the earphones to the desired device via the device's Bluetooth settings.

• Clearing connection history
1. Place the earphones into the charging case.
2. Open the charging case's lid, press the function button for at least 10 seconds, and release when the indicator starts blinking red and white alternately.

The earphones have been reset, and the old connection history has been cleared. The charging case's indicator blinks white, and the earphones are in pairing mode again.

06

Function Overview

Incoming calls
Tap the pressure sensor area on either side of the earphones: Answer/end a call
Double tap the pressure sensor area on either side of the earphones: Decline a call

Music
While wearing both earphones:
Tap the pressure sensor area: Play/pause
Double tap the pressure sensor area: Next track
Tap the pressure sensor area three times: Previous track
Press and hold the pressure sensor area for two seconds to switch ANC modes: Noise cancellation → Transparency mode → Disable noise cancellation
Take out either earphone: Pause music and wear the earphone back to resume playing
While wearing one earphone:
Tap the pressure sensor area: Play/pause

Notes:
• When only using the left earphone, place the right earphone into the charging case and close the lid.
• The transparency mode cannot be set to on in single-earphone mode.

07

Specifications

Name: Wireless Earphones
Model: M2135E1
Net Weight: 4g
Gross Weight: 48 g
Charging Port: Type-C
Impedance: 32 Ω
Input: 5 V ⎓ 0.1A/0.2 A
Charging Case Input: 5 V ⎓ 0.5 A
Charging Case Output: 5 V ⎓ 0.25 A
Wireless Connectivity: **Bluetooth®** Low Energy 5.2
Bluetooth Profiles: BLE/HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth Frequency: 2402 – 2480 MHz
Wireless Range: 10 m (open space without obstacles)
Charging Time: Approx. 70 minutes (using wired charging)
Earphone Battery Life: Approx. 6 h (with active noise cancellation is disabled); Total Battery Life (with charging case): Approx. 24 h
Maximum Transmit Power for BR: <10 dBm (for EU)
Maximum Transmit Power for BT: <20 dBm (for EU)
Maximum Transmit Power for BLE: <10 dBm (for EU)
Wireless Charging Operating Frequency: 110.8-146.2kHz
Storage Temperature: -20°C to 45°C
Storage Humidity: 0%-95% RH

08

WEEE information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. Please contact the authority responsible for the disposal of your recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

09

Hereby, Trinité declares that the radio equipment type M2135E1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

10

Warning

· Do not attempt to disassemble, repair or modify the product, as this may cause fire or even completely damage the product.
· Do not charge the product in environments with a temperature that is too low or too high (below 0°C or above 45°C).
Keep the product's indicator away from the eyes of children and animals while the product is charging.
· Do not use this product during thunderstorms. Thunderstorms may cause the product to malfunction and increase the risk of electric shocks.
· Do not clean this product with alcohol or other volatile liquids.
Avoid any contact with liquids.
· Do not expose the product or any of its parts to smoke.
Stop using the product immediately if there is any swelling.
· To prevent possible hearing loss, do not use high volume for long periods of time.
· Do not use the earphones while driving, and comply with the relevant regulations in your region or country.
· Do not use the product and their accessories may contain small parts. Please keep them out of the reach of children.
· Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion.
· Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
· A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
· Do not use the product if the battery has become damaged (e.g. cracked, dented or bent in any way) or has leaked. Avoid contact with leaked liquid from the battery. If exposed to the battery, comply with local laws or regulations.

11

Warning

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (such as catching fire, explosion, leakage of corrosive electrolyte etc).
This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The symbol indicates DC voltage

To prevent possible hearing loss, do not use this product at high volume for long periods of time.

The QI logo is a registered trademark of the Wireless Power Consortium.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

This device is in compliance with Specific Absorption Rate (SAR) limits for general population/uncontrolled exposure.

Certification Information (Highest SAR)

SAR 10g (Head): 0.82 W/kg
SAR Value: Head 0.207 W/kg (0 mm distance)

12

In some countries, the SAR limit is 1.6 watts per kilogram averaged over 1 gram of tissue for use on the wrist, in other countries, the SAR limit is 2.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist, and body-worn and 4.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Trinité Corporation
(c/o Xiaomi M. Ecosystem)

Address: No. 3333, Liuxian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tangfeng City, Nanshan District, Shenzhen, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

13

Produktübersicht

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf.

Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

14

Verpackungsinhalt

15

Anweisungen

Laden
• Aufladen des Kopfhörers
Laden Sie den Kopfhörer in der Ladeschale.

• Aufladung der Ladeschalen
Verwenden Sie das Typ-C-Ladekabel, um die Ladeschale aufzuladen, oder legen Sie die Ladeschale mit der Anzeige nach oben gerichtet auf ein kompatibles kabelloses Ladegerät. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und wird grün, wenn die Kopfhörer und die Ladeschale vollständig geladen sind.

Akkulaufzeit überprüfen
• Überprüfung des Batteriestands des Ohrhörers
Nachdem Sie die Kopfhörer an ein Telefon angeschlossen haben, können Sie den Akkustand der Kopfhörer in der Statusleiste des Telefons überprüfen.

Hinweis: Die Statusleiste des Telefons zeigt immer den Akkustand des Kopfhörers mit dem niedrigsten Akkustand an. Diese Funktion wird von einigen Telefonen nicht unterstützt.

• Überprüfung des Batteriestands des Ladeschalters
Öffnen Sie den Deckel der Ladeschale, oder drücken Sie die Funktionstaste, wenn der Deckel geschlossen ist.
1. Wenn der Akkustand der Ladeschale 40 % oder weniger beträgt, bleibt die Anzeige 7 Sekunden lang rot und schaltet sich dann aus. Wenn der Akkustand der Ladeschale mehr als 40 % beträgt, bleibt die Anzeige 7 Sekunden lang grün und schaltet sich dann aus.
2. Wenn die Anzeige langsam rot blinkt, bedeutet dies, dass der Akku der Ladeschale schwach ist und sofort aufgeladen werden sollte.

16

• Überprüfung des Akkustandes mit einem Xiaomi/Redmi-Telefon
Nach erfolgreicher Verbindung mit einem Telefon legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Xiaomi/Redmi-Telefon aktiviert ist. Halten Sie Ihr Telefon nahe an die Ladeschale und öffnen Sie dann den Deckel der Ladeschale. Eine Akkustandsanzeige wird auf dem Telefon angezeigt, dann können Sie den Akkustand der Kopfhörer und der Ladeschale überprüfen.

Hinweis: Wenn Sie den Akkustand Ihres Telefons überprüfen, aktualisieren Sie bitte Ihr Xiaomi/Redmi-Telefon auf die neueste stabile Version. Diese Funktion wird derzeit nur von einigen Xiaomi/Redmi-Telefonen unterstützt.

Einschalten
Bei Betrieb des Kopfhörers wird der Ohrhörer automatisch eingeschaltet.

Energiesparmodus
Legen Sie die Kopfhörer wieder in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel, die Kopfhörer werden sich abschalten und automatisch in den Energiesparmodus wechseln.

Tragen des Kopfhörers
Den Ohrhörer aus dem Ladeschäfter entnehmen und in die Ohren einführen, entsprechend der Markierungen von Links (L) und Rechts (R).

Bitte beachten: Nach Verwendung des Ohrhörers, diesen in den Ladeschäfter zurücklegen. Das verlängert die Lebensdauer und vermeidet deren Verlust oder Verlegung. Such-Pfeifanzeug.

17

Wird verbunden

• Anschluss des Ohrhörers an ein neues Gerät
1. Legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale und halten Sie die Funktionstaste zwei Sekunden lang gedrückt, wenn der Deckel der Ladeschale geöffnet ist. Die Anzeige beginnt weiß zu blinken, was anzeigt, dass die Kopfhörer auf eine Verbindung warten. Wenn die Kopfhörer 1 Minute lang nicht verbunden sind, werden sie in den Ruhezustand versetzt und die Anzeige erlischt.
2. Die Bluetooth-Funktion des Geräts aktivieren, nach "Xiaomi Buds 3T Pro" finden und anschließend koppeln. Wenn Sie zum Koppeln ein Passwort eingeben müssen, geben Sie "0000" ein.

Hinweis: Bevor Sie die Kopfhörer zum ersten Mal verwenden, legen Sie sie bitte in die Ladeschale und halten Sie die Funktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um sie zu aktivieren. Nach der Aktivierung gehen die Kopfhörer automatisch in den Status des Wartens auf Verbindung.

• Anschluss der Kopfhörer mit einem Xiaomi/Redmi Telefon
Öffnen Sie den Deckel der Ladeschale, nehmen Sie die Kopfhörer, legen Sie den Deckel, Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des Xiaomi/Redmi-Telefons eingeschaltet ist. Halten Sie Ihr Telefon nahe an die Ladeschale und öffnen Sie dann den Deckel der Ladeschale. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm des Telefons, um eine Verbindung zu den Kopfhörern herzustellen.

Hinweis: Die Funktion zur Schnellverbindung wird derzeit nur von einigen Xiaomi/Redmi-Telefonen unterstützt, bitte aktualisieren Sie Ihr Xiaomi/Redmi-Telefon auf die neueste stabile Version.

• Verbindung unterbrechen
Wenn die Bluetooth-Funktion des Geräts deaktiviert ist oder die Kopfhörer zu weit entfernt sind, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen, trennt die Bluetooth-Verbindung, und die Kopfhörer geben eine Trennungsaufforderung aus. Wenn die Kopfhörer wieder in den effektiven Verbindungsbereich zurückkehren, werden sie nach einer Trennung von 5 Minuten in den passiven Verbindungsmodus wechseln und nach 10 Minuten in den Ruhemodus übergehen. Wenn Sie die Kopfhörer wieder tragen, werden sie wieder an gaan en naar de in afwachting van verbindingsmodus.

18

Bluetooth-Verbindung getrennt, und die Kopfhörer geben einen Benachrichtigungston aus und wechseln automatisch in den Modus zum Verbinden. Die Kopfhörer werden in den passiven Verbindungsmodus, nachdem sie 5 Minuten lang getrennt waren, und in den Ruhemodus nach 10 Minuten im Ruhemodus über. Beim erneuten Tragen der Kopfhörer werden diese aktiviert und gehen in den Wartemodus zur Verbindung über.

Hinweis: Passive Verbindung bedeutet, dass die Kopfhörer keine aktive Verbindung mit dem Gerät herstellen können und der Benutzer die Bluetooth-Seite des Geräts aufrufen und den Bluetooth-Namen der Kopfhörer manuell antippen muss, um eine Verbindung herzustellen. (Die Kopfhörer und das Gerät haben einen Verbindungsverlauf.)

• Automatischer Anschluss
Wenn sich die Kopfhörer in der Ladeschale befinden, so wird automatisch eine Verbindung zwischen den Kopfhörern und dem zuletzt genutzten Bluetooth-Gerät hergestellt, wenn kein Verbindungsverlauf erkannt wird, oder wenn die Kopfhörer nicht erfolgreich mit irgendeinem Bluetooth-Gerät verbinden können, gehen die Kopfhörer automatisch in den Wartemodus zur Verbindung über.

Bitte beachten: Wenn der Ohrhörer nicht automatisch an ein Gerät anschließen kann, so muss der Ohrhörer mittels der Bluetoothverbindungseinstellungen des Geräts manuell an das gewünschte Gerät angeschlossen werden.

• Löschen des Verbindungsverlaufs
1. Die Kopfhörer in die Ladeschale legen.
2. Öffnen Sie den Deckel der Ladeschale, drücken Sie mindestens 10 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie los, sobald der Anzeiger der Ladeschale weiß aufleuchtet.

19

Die Kopfhörer wurden zurückgesetzt, und der Verbindungsverlauf wurde gelöscht. Die Anzeige der Ladeschale blinkt weiß, und die Kopfhörer befinden sich wieder im Kopplungsmodus.

Aufgrund der Verbindungscharakteristiken des Bluetoothsignals, könnte es in dichten Umgebungen mit 2,4 GHz-elektromagnetischen Signalstörungen zu gelegentlichen Audioaussetzern kommen.

20

Funktionsübersicht

Eingehende Anrufe
Tippen Sie auf den Drucksensorbereich auf beiden Seiten der Kopfhörer: Rufannahme/Beenden von Anrufen
Tippen Sie zweimal auf den Drucksensorbereich auf beiden Seiten der Kopfhörer: Ablehnen eines Anrufs

Musik
Tippen Sie auf den Drucksensorbereich: Wiedergabe/Pause
Doppeltippen auf den Drucksensorbereich: Nächster Titel
Tippen Sie dreimal auf den Drucksensorbereich: Vorheriger Titel
Halten Sie den Drucksensorbereich zwei Sekunden lang gedrückt, um den Geräuschunterdrückungsmodus zu wechseln: Geräuschunterdrückung → Transparenzmodus → Deaktivieren der Geräuschunterdrückung
Nehmen Sie einen der Ohrhörer heraus: Unterbrechen Sie die Musik und tragen Sie den Kopfhörer wieder, um die Wiedergabe fortzusetzen

Während des Tragens eines Ohrhörers:
Tippen Sie auf den Drucksensorbereich: Wiedergabe/Pause

Hinweise
• Wenn Sie nur einen linken Ohrhörer verwenden, legen Sie den rechten Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel.
• Der Transparenzmodus kann im Einzelkopfhörermodus nicht auf ein gesetzt werden.

21

Technische Daten

Bezeichnung: Kabellose Kopfhörer
Modell: M2136E1
Nettogewicht: 4g
Bruttogewicht: 48 g
Ladeschnittstelle: Typ-C
Eingangsleistung: 5 V ⎓ 0,2 A
Ladeschale-Eingang: 5 V ⎓ 1 A
Ladeschale-Ausgang: 5 V ⎓ 0,25 A
WLAN-Verbindung: Bluetooth® Low Energy 5.2
Bluetooth-Profile: BLE/HFP/A2DP/AVRCP
Unterstützter Audio-Codec: SBC/AAC
Funkfrequenzbereich: 10 m (freifläche ohne Hindernisse)
Ladezeit: Ca. 70 Minuten (kabelgebundenes Ladegerät verwendet)
Ladedauer des Kopfhörer-Akkus: Ca. 6 Std. (bei deaktivierter aktiver Geräuschunterdrückung); Gesamtbetriebsdauer (insgesamt mit Ladeschale): ungefähr 24 Stunden
Maximale Sendeleistung für BR: <10 dBm (für die EU)
Maximale Sendeleistung für BLE: <10 dBm (für die EU)
Betriebsfrequenz für das kabellose Laden: 110,8-146,2 kHz
Lagertemperatur: -20 °C bis 45 °C
Lagerfeuchtigkeit: 5 % -95 % rel. Luftfeuchtigkeit

22

WEEE-Informationen

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektrischrott und Elektronikgeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Menschen und Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Verwertung trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hiermit bestätigt Trinité, dass das Funkgerät Typ M2136E1 mit der Richtlinie 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

23

Warnung

Eine mit einem Symbol gekennzeichneten Produkts und Elektroschrott und Elektronikgeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Menschen und Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Verwertung trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hiermit bestätigt Trinité, dass das Funkgerät Typ M2136E1 mit der Richtlinie 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

24

Warnung

· Nie mit Wasser, Salzwasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung bringen.
· Nicht in Bereichen mit hohen Temperaturen (über 45 °C) aufbewahren.
· Nicht in Bereichen mit niedrigem Luftdruck aufbewahren.
· Nicht in Bereichen mit hohen Temperaturen